



# LAKWOOD REPAIRABLE WIRELESS EARBUDS

USER MANUAL

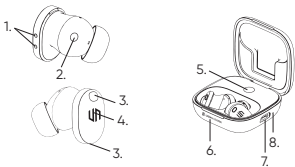
## CONTENT

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 8
Deutsch	_____	p. 13
Français	_____	p. 18
Español	_____	p. 23
Svenska	_____	p. 28
Italiano	_____	p. 33
Polski	_____	p. 38
Explanation WEE logo	_____	p. 43

## ENGLISH

### DEVICE LAYOUT

1. Charging pins
2. Infrared induction
3. Mic
4. Earbuds touch function
5. Fast pairing/Reset button
6. Charging case
7. Type-C input
8. Indicator light



### SPECIFICATIONS

Speaker driver (mm)	Ø11mm, 16Ω
S/N Ratio (dB)	75dB
Frequency range (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Continuous playing case	19 hours (at 50% volume)
Continuous playing time earbuds	6 hours without ANC/ 4.5 hours with ANC (at 50% volume)
ANC dB level	-32dB 50-1kHz
Charging time case	2 hour
Charging time earbuds	2 hour
Battery capacity case	500 mAh
Battery capacity earbuds	45 mAh
Mic function	yes
Pick up function	yes
BT version	5.3
BT pairing name	Urban Vitamin Lakewood

## **DANGER!**

To avoid hearing damage, limit the time you use headphones at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.



## **HOW TO CHARGE THE EARBUDS/CHARGING CASE**

- Put the earbuds in the charging case.
- The lights in the charging case will turn on and starts charging the earbuds.

It takes around 2 hours to fully charge the earbuds. To charge the charging case, connect the case with the provided Type-C cable to a power adapter. It takes around 2 hours to fully charge the charging case.

## **PAIRING FOR DOUBLE EARBUD CONNECTION**

The earbuds will turn on automatically when you take them out of the charging case, and will turn off when you put them back into the charging case. There is no need to press the earbuds on or off, unless the charging case is not available. The earbuds will pair with each other automatically when they are on and will enter pairing mode without requiring any button presses. Simply turn on Bluetooth on your device and select "Urban Vitamin Lakewood" to connect the earbuds.

Keep in mind:

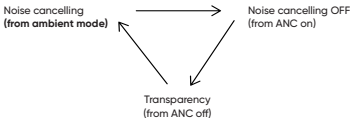
If a previously paired device is within range, it will automatically reconnect with the Urban Vitamin Lakewood earbuds. To put the earbuds back into "Bluetooth pairing on" mode (for instance, if you want to connect them to a different device), disconnect them from the current device in its Bluetooth menu. The Urban Vitamin Lakewood earbuds will then return to "Bluetooth pairing on" mode.

## FUNCTIONS

You can operate the earbuds with the touch function on the earbuds. Please check below instructions.

Power on	Open the charging case to automatically power on the earbuds while they are in the case. Manually: Long press power button for 3s to power on.
Power off	Return the earbuds into the charging case and close the lid to turn them off.
Play/Pause	Tap left/right on touch area of earbud.
Answer call	Tap left/right on touch area of earbud or swipe up.
Hang up call	Touch and hold the left/right earbud for 2 seconds.
Reject call	Swipe down.
Next song	Double tap left/right earbud.
Previous song	Triple tap left/right earbud.
Volume up	Swipe up.
Volume down	Swipe down.
Voice assistant	Touch and hold the left earbud for 2 seconds.

There are three modes to switch between. To change modes, touch and hold the right earbud for 2 seconds.



## CHARGING CASE LED STATUS RECOGNITION

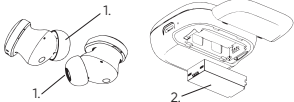
- Fast pairing airing: Green LED light blink 3 sec.
- While charging: Red light stays on.
- When charging is completed: Green light keeps on.
- Closing the charging case while using 1 earbud: Red light flashes once.
- Closing the charging case while using 2 earbuds: Red light flashes twice.
- Factory reset: Press and hold the power button for 10 sec. The red light then will blink for 2 sec.

## REPLACEABLE DESIGN

Parts of your earbuds are repairable and replaceable, so you can listen in style for years to come. The following pictures will give you an idea of the detachable components of the product.

### Replaceable parts:

1. Eartips
2. Battery



To replace the battery, first remove the battery cover. You will then be able to replace the battery.

## NOTICE

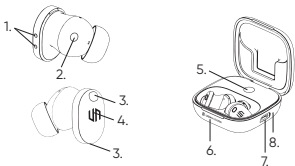
1. Do not attempt to completely disassemble the earbuds and its case. This can lead to electrical shock, fire, or damage to the device.

2. Keep the earbuds away from water, moisture, and extreme humidity. Using the headphones in wet conditions can cause malfunction or electrical shock.
3. Only use the cables provided with the earbuds. Using incompatible chargers/charging cables can cause overheating, explosion, or fire.
4. Do not leave the earbuds connected to a charger for prolonged periods after they are fully charged. Overcharging can reduce battery life and may cause overheating.
5. Do not expose the earbuds to extremely high or low temperatures. This can damage the battery or other components of the earbuds.
6. Avoid dropping or subjecting the earbuds to strong impacts. Physical damage can affect performance and safety.
7. Dispose of the earbuds and battery according to local regulations. Do not incinerate or expose to fire as the battery may explode.
8. Do not use the earbuds in situations where you need to be fully aware of your surroundings, such as while driving or operating heavy machinery.
9. If you experience any allergic reactions or discomfort from wearing the earbuds, discontinue use immediately and consult a physician.
10. These earbuds contain small parts and a battery that could be hazardous if swallowed or mishandled by children.
11. The earbuds contain magnetic components that may interfere with pacemakers and other medical devices. Keep them at a safe distance from such devices.
12. Listening at high volumes for extended periods can cause hearing damage. Keep the volume at a moderate level to protect your hearing.
13. Avoid using the earbuds near strong electromagnetic sources, such as microwave ovens and Wi-Fi routers, as this may cause interference and affect performance.
14. Clean the earbuds with a dry, soft cloth. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that could damage the headphones.

## NEDERLANDS

### DEVICE LAYOUT

1. Oplaadpinnen
2. Infraroodinductie
3. Microfoon
4. Oordopjes aanraakfunctie
5. Snel koppelen/Reset knop
6. Oplaadcase
7. Type-C ingang
8. Indicatie lampje



### SPECIFICATIES

Luidspreker bestuurder (mm)  
S/N-verhouding (dB)  
Frequentiebereik (Hz-KHz)  
Continue speelduur  
Continue afspeeltijd oordopjes

ANC dB-niveau  
Oplaadtijd koffer  
Oplaadtijd oordopjes  
Batterijcapaciteit behuizing  
Batterijcapaciteit oordopjes  
Functie microfoon  
Ophaalfunctie  
BT-versie  
BT koppelingsnaam

Ø11mm, 16Ω  
75dB  
20Hz-20KHz  
19 uur (bij 50% volume)  
6 uur zonder ANC/ 4,5 uur met  
ANC (bij 50% volume)  
-32 dB 50-1kHz  
2 uur  
2 uur  
500 mAh  
45 mAh  
ja  
ja  
5.3  
Urban Vitamin Lakewood



## **GEVAAR!**

Om gehoorbeschadiging te voorkomen, beperkt u de tijd dat u een hoofdtelefoon op hoog volume gebruikt en stelt u het volume in op naar een veilig niveau. Hoe harder het volume, hoe korter de veilige luistertijd is.



## **HOE DE OORDOPJES/HET OPLAADETUI OP TE LADEN**

- Doe de oordopjes in het oplaaddoosje.
- De lampjes in het oplaadetui gaan aan en beginnen met het opladen van de oordopjes.

Het duurt ongeveer 2 uur om de oordopjes volledig op te laden. Om het oplaadgeval op te laden, sluit u het etui met de meegeleverde Type-C kabel aan op een voeding-sadapter. Het duurt ongeveer 2 uur om de oplaadhoes volledig op te laden.

## **PARING VOOR DUBBELE OORDOPJESAANSLUITING**

De oordopjes gaan automatisch aan als u ze uit het oplaaddoosje haalt, en gaan uit als u ze weer in het oplaaddoosje doet. U hoeft de oordopjes niet in of uit te drukken, tenzij het oplaadetui niet beschikbaar is. De oordopjes worden automatisch aan elkaar gekoppeld als ze aan staan en gaan in de koppelstand zonder dat u op een knop hoeft te drukken. Zet Bluetooth op uw apparaat aan en selecteer "Urban Vitamin Lakewood" om de oordopjes te koppelen.

Denk eraan:

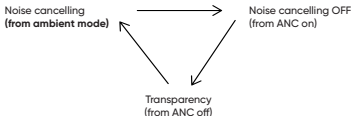
Als een eerder gekoppeld apparaat binnen bereik is, zal het automatisch opnieuw verbinding maken met de Urban Vitamin Lakewood oordopjes. Om de oordopjes weer in de "Bluetooth pairing on" modus te zetten (bijvoorbeeld als u ze met een ander apparaat wilt verbinden), ontkoppelt u ze van het huidige apparaat in het Bluetooth-menu. De Urban Vitamin Lakewood oordopjes zullen dan terugkeren naar de "Bluetooth pairing on" modus.

## FUNCTIES

U kunt de oordopjes bedienen met de aanraakfunctie op de oordopjes.  
Raadpleeg de onderstaande instructies.

Inschakelen	Open het oplaadetui om de oordopjes automatisch in te schakelen terwijl ze in het etui zitten. Handmatig: Houd de aan/uit-knop 3s lang ingedrukt om in te schakelen.
Uitschakelen	Plaats de oordopjes terug in het oplaadetui en sluit het deksel om ze uit te schakelen.
Afspelen/Pauzeren	Tik links/rechts op het aanraakgedeelte van de oordopjes. Gesprek beantwoorden Tik links/rechts op het aanraakgedeelte van de oordopjes of veeg omhoog.
Gesprek beëindigen	Druk op de linker/rechter oordop en houd deze 2 seconden ingedrukt.
Oproep weigeren	Naar beneden vegen
Volgende nummer	Dubbel tik op linker/rechter oordopje.
Vorige nummer	Drie keer tikken op linker/rechter oordopje.
Volume omhoog	Draai omhoog.
Volume omlaag	Veeg omlaag.
Spraakassistent	Druk op de linkeroordop en houd deze 2 seconden ingedrukt.

Er zijn drie modi om tussen te wisselen. Om van modus te veranderen, houdt u de rechter oordopje 2 seconden ingedrukt.



## OPLAADCASE LED-STATUSHERKENNING

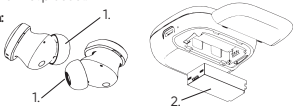
- Snel koppelen: Groen LED-lampje knippert 3 sec.
- Tijdens het opladen: Rood lampje blijft branden.
- Wanneer het opladen voltooid is: Het groene lampje blijft branden.
- Sluit het laadetui terwijl u 1 oordopje gebruikt: Het rode lampje knippert één keer.
- Sluit het laadetui terwijl u 2 oordopjes gebruikt: Het rode lampje knippert twee keer.
- Fabrieksreset: Houd de aan/uit-knop 10 sec. ingedrukt. Het rode lampje knippert dan gedurende 2 sec.

## VERVANGBAAR ONTWERP

Delen van uw oordopjes kunnen gerepareerd en vervangen worden, zodat u jarenlang in stijl kunt luisteren. De volgende afbeeldingen geven u een idee van de afneembare onderdelen van het product.

### Vervangbare onderdelen:

1. Oordopjes
2. Batterij



Om de batterij te vervangen, verwijdert u eerst het batterijdeksel. Daarna kunt u de batterij vervangen.

### OPMERKING

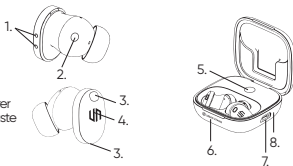
1. Probeer de oordopjes en het doosje niet volledig uit elkaar te halen. Dit kan leiden tot elektrische schokken, brand of schade aan het apparaat.
2. Houd de oordopjes uit de buurt van water, vocht en extreme vochtigheid. Als u de hoofdtelefoon in natte omstandigheden gebruikt, kan dit storingen of elektrische schokken veroorzaken.

3. Gebruik alleen de kabels die bij de oordopjes worden geleverd. Het gebruik van incompatibele opladers/oplaadkabels kan oververhitting, explosie of brand veroorzaken.
4. Laat de oordopjes niet gedurende langere tijd aangesloten op een oplader nadat ze volledig zijn opgeladen. Overmatig opladen kan de levensduur van de batterij verkorten en oververhitting veroorzaken.
5. Stel de oordopjes niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen. Dit kan de batterij of andere onderdelen van de oordopjes beschadigen.
6. Laat de oordopjes niet vallen en stel ze niet bloot aan hevige schokken. Fysieke schade kan de prestaties en veiligheid beïnvloeden.
7. Gooi de oordopjes en batterij weg volgens de plaatselijke voorschriften. Niet verbranden of blootstellen aan vuur omdat de batterij kan exploderen.
8. Gebruik de oordopjes niet in situaties waarin u zich volledig bewust moet zijn van uw omgeving, zoals tijdens het autorijden of het bedienen van zware machines.
9. Als u allergische reacties of ongemak ondervindt van het dragen van de oordopjes, stop dan onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg een arts.
10. Deze oordopjes bevatten kleine onderdelen en een batterij die gevaarlijk kunnen zijn als ze door kinderen worden ingeslikt of verkeerd worden gebruikt.
11. De oordopjes bevatten magnetische onderdelen die kunnen interfereren met pacemakers en andere medische apparaten. Houd ze op een veilige afstand van dergelijke apparaten.
12. Langdurig luisteren naar hoge volumes kan gehoorschade veroorzaken. Houd het volume op een gematigd niveau om uw gehoor te beschermen.
13. Gebruik de oordopjes niet in de buurt van sterke elektromagnetische bronnen, zoals magnetrons en Wi-Fi-routers, omdat dit storing kan veroorzaken en de prestaties kan beïnvloeden.
14. Maak de oordopjes schoon met een droge, zachte doek. Gebruik geen agressieve chemicaliën of schurende materialen die de hoofdteléfono kunnen beschadigen.

## DEUTSCH

### GERÄTE-LAYOUT

1. Ladestifte
2. Infrarotinduktion
3. Mikrofon
4. Berührungsfunktion der Ohrhörer
5. Schnellverbindungs-/Reset-Taste
6. Ladeetui
7. Type-C Eingang
8. Anzeigelicht



### SPEZIFIKATIONEN

Lautsprecher-Treiber (mm)  
S/N-Verhältnis (dB)  
Frequenzbereich (Hz-KHz)  
Dauerhafte Spielzeit  
Ununterbrochene  
Spielzeit Ohrstöpsel

Ø11mm, 16Ω  
75dB  
20Hz-20KHz  
19 Stunden (bei 50% Lautstärke)

6 Stunden ohne ANC/ 4,5 Stunden  
mit ANC (bei 50% Lautstärke)  
ANC dB-Pegel-32dB 50-1kHz

Ladezeit Gehäuse  
Aufladezeit Ohrstöpsel  
Batteriekapazität Gehäuse  
Akku-Kapazität Ohrstöpsel  
Mikrofon-Funktion  
Funktion zum Abholen  
BT-Version  
BT Paarungsname

2 Stunden  
2 Stunde  
500 mAh  
45 mAh  
ja  
ja  
5.3  
Urban Vitamin Lakewood

## **GEFAHR!**

Um Gehörschäden zu vermeiden, begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Kopfhörer mit hoher Lautstärke verwenden und stellen Sie die Lautstärke auf ein sicheres Niveau. Je lauter die Lautstärke ist, desto kürzer ist die sichere Hördauer.



## **AUFLADEN DER OHRSTÖPSEL/LADEHÜLLE**

- Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale.
- Die Lichter in der Ladeschale schalten sich ein und beginnen, die Ohrhörer zu laden.

Es dauert etwa 2 Stunden, um die Ohrhörer vollständig aufzuladen. Um das Lade-case aufzuladen, schließen Sie das Case mit dem mitgelieferten Typ-C-Kabel an ein Netzteil an. Es dauert etwa 2 Stunden, um das Lade-case vollständig aufzuladen.

## **PARING FÜR DOPPELTEN OHRHÖRERANSCHLUSS**

Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, wenn Sie sie aus der Ladeschale nehmen, und schalten sich aus, wenn Sie sie wieder in die Ladeschale legen. Sie brauchen die Ohrhörer nicht ein- oder auszuschalten, es sei denn, die Ladehülle ist nicht verfügbar. Die Ohrhörer koppeln sich automatisch miteinander, wenn sie eingeschaltet sind, und wechseln in den Kopplungsmodus, ohne dass eine Taste gedrückt werden muss. Schalten Sie einfach Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und wählen Sie "Urban Vitamin Lakewood", um die Ohrstöpsel zu verbinden.

Denken Sie daran:

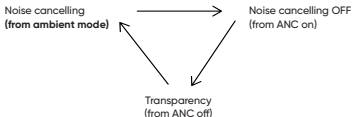
Wenn sich ein zuvor gekoppeltes Gerät in Reichweite befindet, verbindet es sich automatisch wieder mit den Urban Vitamin Lakewood Ohrhörern. Um die Ohrhörer wieder in den Modus "Bluetooth-Kopplung ein" zu versetzen (z.B. wenn Sie sie mit einem anderen Gerät verbinden möchten), trennen Sie sie im Bluetooth-Menü vom aktuellen Gerät. Die Urban Vitamin Lakewood Ohrhörer kehren dann in den Modus "Bluetooth-Paarung ein" zurück.

## FUNKTIONEN

Sie können die Ohrstöpsel mit der Touch-Funktion auf den Ohrstöpseln bedienen. Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen.

Einschalten	Öffnen Sie das Ladeetui, um die Ohrhörer automatisch einzuschalten, während sie einschalten, während sie sich im Etui befinden. Manuell: Drücken Sie die Power-Taste 3 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten.
Ausschalten	Legen Sie die Ohrhörer wieder in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel, um sie auszuschalten.
Wiedergabe/ Pause	Tippen Sie links/rechts auf den Touchbereich des Ohrhörers.
Anruf annehmen	Tippen Sie links/rechts auf den Touchbereich des Ohrhörers oder wischen Sie nach oben.
Anruf auflegen	Berühren und halten Sie den linken/rechten Ohrhörer 2 Sekunden lang.
Anruf ablehnen	Wischen Sie nach unten.
Nächster	Titel
Vorheriger Song	Doppelklicken Sie auf den linken/rechten Ohrhörer.
Lautstärke auf Lautstärke nach unten	Dreifaches Antippen des linken/rechten Ohrhörers. Wischen Sie nach oben. Wischen Sie nach unten.
Sprachassistent	Berühren und halten Sie den linken Ohrhörer 2 Sekunden lang.

Es gibt drei Modi, zwischen denen Sie wechseln können. Um den Modus zu ändern, halten Sie den rechten Ohrhörer 2 Sekunden lang gedrückt.



## LADEKOFFER LED-STATUSERKENNUNG

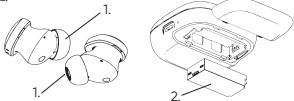
- Schnelles Pairing in der Luft: Grüne LED-Leuchte blinkt 3 Sekunden.
- Während des Ladens: Das rote Licht bleibt an.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist: Das grüne Licht leuchtet weiter.
- Schließen Sie die Ladeschale, während Sie 1 Ohrhörer verwenden: Das rote Licht blinkt einmal.
- Schließen des Ladekoffers bei Verwendung von 2 Ohrhörern: Das rote Licht blinkt zweimal.
- Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen: Halten Sie die Einschalttaste 10 Sekunden lang gedrückt. Das rote Licht blinkt dann 2 Sekunden lang.

## AUSTAUSCHBARES DESIGN

Teile Ihrer Ohrhörer sind reparierbar und austauschbar, so dass Sie jahrelang mit Stil hören können. Die folgenden Bilder vermitteln Ihnen einen Eindruck von den abnehmbaren Komponenten des Produkts.

### Auswechselbare Teile:

1. Ohrstöpsel
2. Batterie



Um den Akku auszutauschen, entfernen Sie zunächst die Abdeckung des Akkufachs. Dann können Sie den Akku austauschen.

## HINWEIS

1. Versuchen Sie nicht, die Ohrstöpsel und ihr Gehäuse vollständig zu zerlegen. Dies kann zu einem elektrischen Schlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen.
2. Halten Sie die Kopfhörer von Wasser, Feuchtigkeit und extremer Luftfeuchtigkeit fern. Die Verwendung der Kopfhörer in feuchter Umgebung kann zu Fehlfunktionen oder Stromschlägen führen.
3. Verwenden Sie nur die mit den Ohrhörern gelieferten Kabel. Die Verwendung inkompatibler Ladegeräte/Ladekabel kann zu Überhitzung, Explosion oder Feuer führen.

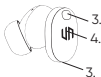


4. Lassen Sie die Ohrhörer nicht für längere Zeit an einem Ladegerät angeschlossen, nachdem sie vollständig aufgeladen sind. Eine Überladung kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und eine Überhitzung verursachen.
5. Setzen Sie die Ohrstöpsel keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Dies kann die Batterie oder andere Komponenten der Ohrhörer beschädigen.
6. Lassen Sie die Ohrhörer nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken Stößen aus. Physische Schäden können die Leistung und Sicherheit beeinträchtigen.
7. Entsorgen Sie die Ohrstöpsel und die Batterie gemäß den örtlichen Vorschriften. Verbrennen Sie sie nicht und setzen Sie sie keinem Feuer aus, da die Batterie explodieren könnte.
8. Verwenden Sie die Ohrhörer nicht in Situationen, in denen Sie Ihre Umgebung vollständig wahrnehmen müssen, z. B. beim Autofahren oder beim Bedienen schwerer Maschinen.
9. Wenn Sie allergische Reaktionen oder Unwohlsein beim Tragen der Ohrstöpsel verspüren, beenden Sie den Gebrauch sofort und suchen Sie einen Arzt auf.
10. Diese Ohrstöpsel enthalten kleine Teile und eine Batterie, die gefährlich sein können, wenn sie von Kindern verschluckt oder falsch gehandhabt werden.
11. Die Ohrstöpsel enthalten magnetische Komponenten, die Herzschrittmacher und andere medizinische Geräte stören können. Halten Sie sie in einem sicheren Abstand zu solchen Geräten.
12. Das Hören von hohen Lautstärken über einen längeren Zeitraum kann zu Gehörschäden führen. Halten Sie die Lautstärke auf einem moderaten Niveau, um Ihr Gehör zu schützen.
13. Vermeiden Sie es, die Ohrhörer in der Nähe von starken elektromagnetischen Quellen wie Mikrowellenherden und Wi-Fi-Routern zu verwenden, da dies zu Störungen führen und die Leistung beeinträchtigen kann.
14. Reinigen Sie die Ohrstöpsel mit einem trockenen, weichen Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Chemikalien oder Scheuermitteln, die die Kopfhörer beschädigen könnten.

## FRANCAIS

### DISPOSITION DU DISPOSITIF

1. Broches de chargement
2. Induction infrarouge
3. Micro
4. Fonction tactile des écouteurs
5. Bouton d'appairage rapide/  
réinitialisation
6. Boîtier de chargement
7. Entrée Type-C
8. Voyant lumineux



### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Haut-parleur (mm)  
Rapport S/B (dB)  
Gamme de fréquences (Hz-KHz)  
Durée d'utilisation continue  
Durée d'écoute continue des écouteurs

Niveau dB ANC  
Durée de chargement  
Temps de charge des oreillettes  
Capacité de la batterie  
Capacité de la batterie des oreillettes  
Fonction micro  
Fonction de ramassage  
Version BT  
Nom du jumelage BT

Ø11mm, 16Ω  
75dB  
20Hz-20KHz  
19 heures (à 50 % du volume)  
6 heures sans ANC / 4,5 heures  
avec ANC (à 50 % du volume)  
-32dB 50-1kHz  
2 heures  
2 heures  
500 mAh  
45 mAh  
oui  
oui  
5.3  
Urban Vitamin Lakewood

## **DANGER!**

Pour éviter tout dommage auditif, limitez la durée d'utilisation des écouteurs à un volume élevé et réglez le volume à un niveau sûr. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute sûre est courte.



## **COMMENT RECHARGER LES ÉCOUTEURS/ÉTUI DE CHARGEMENT**

- Placez les écouteurs dans l'étui de chargement.
- Les voyants de l'étui de chargement s'allument et commencent à charger les écouteurs.

Il faut environ 2 heures pour charger complètement les écouteurs. Pour charger l'étui de charge, connectez l'étui à un adaptateur électrique à l'aide du câble Type-C fourni. Il faut environ 2 heures pour charger complètement l'étui de charge.

## **PARING POUR LA DOUBLE CONNEXION DES OREILLETES**

Les écouteurs s'allument automatiquement lorsque vous les sortez de l'étui de chargement et s'éteignent lorsque vous les remettez dans l'étui. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur les écouteurs pour les allumer ou les éteindre, sauf si l'étui de chargement n'est pas disponible. Les écouteurs s'appairent automatiquement lorsqu'ils sont allumés et passent en mode d'appairage sans qu'il soit nécessaire d'appuyer sur un bouton. Il vous suffit d'activer le Bluetooth sur votre appareil et de sélectionner "Urban Vitamin Lakewood" pour connecter les oreillettes.

N'oubliez pas :

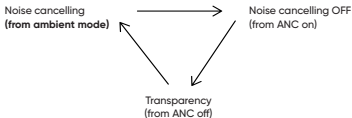
Si un appareil précédemment apparié est à portée, il se reconnectera automatiquement aux écouteurs Urban Vitamin Lakewood. Pour remettre les écouteurs en mode "Bluetooth pairing on" (par exemple, si vous voulez les connecter à un autre appareil), déconnectez-les de l'appareil actuel dans son menu Bluetooth. Les écouteurs Urban Vitamin Lakewood reviendront alors en mode "appairage Bluetooth activé".

## FONCTIONS

Vous pouvez utiliser les oreillettes à l'aide de la fonction tactile située sur les oreillettes. Veuillez consulter les instructions ci-dessous.

Mise sous tension	Ouvrez l'étui de chargement pour allumer automatiquement les écouteurs lorsqu'ils sont dans l'étui, dans l'étui. Manuellement : Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.
Mise hors tension	Remplacez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle pour les éteindre.
Lecture/Pause	Tapez à gauche/droite sur la zone tactile de l'oreillette.
Répondre à un appel	Tapez à gauche/droite sur la zone tactile de l'oreillette ou glissez vers le haut.
Raccrochez l'appel	Touchez et maintenez l'écouteur gauche/droit pendant 2 secondes.
Rejeter l'appel	Basculez vers le bas.
Chanson suivante	Double tapez sur l'oreillette gauche/droite.
Chanson précédente	Triple tapez sur l'oreillette gauche/droite.
Augmenter le volume	Glissez vers le haut.
Diminution du volume	Basculez vers le bas.
Assistant vocal	Touchez l'écouteur gauche et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Il y a trois modes entre lesquels vous pouvez basculer. Pour changer de mode, touchez et maintenez l'écouteur droit pendant 2 secondes.



## RECONNAISSANCE DU STATUT LED DU BOÎTIER DE CHARGE

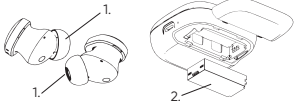
- Mise à l'air rapide de l'appairage : Le voyant DEL vert clignote pendant 3 secondes.
- Pendant la charge : Le voyant rouge reste allumé.
- Lorsque la charge est terminée : Le voyant vert reste allumé.
- Fermeture de l'étui de chargement pendant l'utilisation d'une oreillette : Le voyant rouge clignote une fois.
- Fermeture de l'étui de chargement lors de l'utilisation de deux oreillettes : Le voyant rouge clignote deux fois.
- Réinitialisation d'usine : Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes. Le voyant rouge clignote alors pendant 2 secondes.

## CONCEPTION REMPLAÇABLE

Les pièces de vos écouteurs sont réparables et remplaçables, ce qui vous permet d'écouter avec style pendant des années. Les images suivantes vous donneront une idée des composants détachables du produit.

### Pièces remplaçables :

1. Embouts auriculaires
2. Batterie



Pour remplacer la batterie, retirez d'abord le couvercle de la batterie. Vous pourrez ensuite remplacer la batterie.

## AVIS

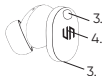
1. N'essayez pas de démonter complètement les écouteurs et leur boîtier. Vous risqueriez de vous électrocuter, de provoquer un incendie ou d'endommager l'appareil.
2. Tenez les écouteurs à l'écart de l'eau, de l'humidité et de l'humidité extrême. L'utilisation des écouteurs dans des conditions humides peut entraîner un dysfonctionnement ou une électrocution.
3. Utilisez uniquement les câbles fournis avec les écouteurs. L'utilisation de chargeurs/câbles de charge incompatibles peut entraîner une surchauffe, une explosion ou un incendie.

4. Ne laissez pas les écouteurs branchés sur un chargeur pendant de longues périodes une fois qu'ils sont complètement chargés. La surcharge peut réduire la durée de vie de la batterie et provoquer une surchauffe.
5. N'exposez pas les écouteurs à des températures extrêmement élevées ou basses. Cela pourrait endommager la batterie ou d'autres composants des écouteurs.
6. Évitez de faire tomber les écouteurs ou de les soumettre à des chocs violents. Les dommages physiques peuvent affecter les performances et la sécurité.
7. Mettez les écouteurs et la batterie au rebut conformément aux réglementations locales. Ne les incinerez pas et ne les exposez pas au feu, car la batterie risque d'exploser.
8. N'utilisez pas les écouteurs dans des situations où vous devez être pleinement conscient de votre environnement, par exemple lorsque vous conduisez ou utilisez des machines lourdes.
9. En cas de réaction allergique ou de gêne liée au port des écouteurs, cessez immédiatement de les utiliser et consultez un médecin.
10. Ces écouteurs contiennent de petites pièces et une batterie qui peuvent être dangereuses si elles sont avalées ou manipulées par des enfants.
11. Les écouteurs contiennent des composants magnétiques qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques et autres appareils médicaux. Gardez-les à une distance sûre de ces appareils.
12. L'écoute prolongée d'un volume élevé peut provoquer des lésions auditives. Maintenez le volume à un niveau modéré pour protéger votre audition.
13. Évitez d'utiliser les écouteurs à proximité de sources électromagnétiques puissantes, telles que les fours à micro-ondes et les routeurs Wi-Fi, car cela peut provoquer des interférences et affecter les performances.
14. Nettoyez les écouteurs avec un chiffon sec et doux. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs ou des matériaux abrasifs qui pourraient endommager les écouteurs.

## ESPAÑOL

### DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Pines de carga
2. Inducción infrarroja
3. Micrófono
4. Función táctil de los auriculares
5. Botón de emparejamiento rápido/restablecimiento
6. Estuche de carga
7. Entrada Type-C
8. Luz indicadora



### ESPECIFICACIONES

Transductor del altavoz (mm)	Ø11mm, 16Ω
Relación S/R (dB)	75 dB
Gama de frecuencias (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Tiempo de reproducción continua	19 horas (al 50% de volumen)
Tiempo de reproducción continua auriculares	6 horas sin ANC/ 4,5 horas con ANC (al 50% de volumen)
Nivel de dB ANC	-32dB 50-1khz
Caso de tiempo de carga	2 horas
Tiempo de carga auriculares	2 horas
Capacidad de la batería	500 mAh
Capacidad de la batería auriculares	45 mAh
Función de micrófono	sí
Función de recogida	sí
Versión BT	5.3
Nombre del emparejamiento BT	Urban Vitamin Lakewood

## ¡PELIGRO!

Para evitar daños auditivos, limite el tiempo de uso de los auriculares a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro.



## CÓMO CARGAR LOS AURICULARES/ESTUCHE DE CARGA

- Coloque los auriculares en el estuche de carga.
- Las luces del estuche de carga se encenderán y comenzará la carga de los auriculares.

Los auriculares tardan unas 2 horas en cargarse por completo. Para cargar el estuche de carga, conecte el estuche con el cable Type-C suministrado a un adaptador de corriente. El estuche de carga tarda unas 2 horas en cargarse por completo.

## PARING PARA CONEXIÓN DOBLE DE AURICULARES

Los auriculares se encenderán automáticamente cuando los saque del estuche de carga y se apagarán cuando los vuelva a colocar en él. No es necesario pulsar para encender o apagar los auriculares, a menos que no disponga del estuche de carga. Los auriculares se emparejarán entre sí automáticamente cuando estén encendidos y entrarán en modo de emparejamiento sin necesidad de pulsar ningún botón. Sólo tiene que activar el Bluetooth en su dispositivo y seleccionar "Urban Vitamin Lakewood" para conectar los auriculares.

Téngalo en cuenta:

Si un dispositivo previamente emparejado se encuentra dentro de su alcance, volverá a conectarse automáticamente con los auriculares Urban Vitamin Lakewood. Para volver a poner los auriculares en modo "emparejamiento Bluetooth activado" (por ejemplo, si desea conectarlos a un dispositivo diferente), desconéctelos del dispositivo actual en su menú Bluetooth. Los auriculares Urban Vitamin Lakewood volverán entonces al modo "emparejamiento Bluetooth activado".

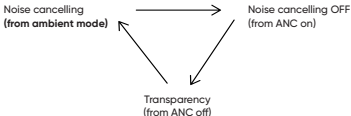


## FUNCIONES

Puede manejar los auriculares con la función táctil de los mismos. Por favor, consulte las siguientes instrucciones.

Encendido	Abra el estuche de carga para encender automáticamente los auriculares mientras estén en el estuche. Manualmente: Pulse prolongadamente el botón de encendido durante 3s para encender.
Apagado	Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa para apagarlos.
Reproducir/Pausa	Pulse izquierda/derecha en la zona táctil del auricular.
Contestar llamada	Pulse izquierda/derecha en la zona táctil del auricular o deslice el dedo hacia arriba.
Colgar llamada	Mantenga pulsado el auricular izquierdo/derecho durante 2 segundos.
Rechazar llamada	Deslizar hacia abajo.
Siguiente canción	Doble toque en el auricular izquierdo/derecho.
Canción anterior	Triple toque auricular izquierdo/derecho.
Subir volumen	Subir volumen
Bajar volumen	Deslizar hacia abajo.
Asistente de voz	Mantenga pulsado el auricular izquierdo durante 2 segundos.
ANC activado	Desde el modo BT: Toque y mantenga pulsado el auricular

Hay tres modos entre los que se puede cambiar. Para cambiar de modo, mantenga presionado el auricular derecho durante 2 segundos.



## RECONOCIMIENTO DEL ESTADO LED DEL ESTUCHE DE CARGA

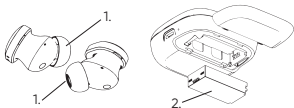
- Aireación rápida del emparejamiento: La luz LED verde parpadea 3 seg.
- Durante la carga: La luz roja permanece encendida.
- Cuando la carga se ha completado: La luz verde se mantiene encendida.
- Cierre el estuche de carga mientras utiliza 1 auricular: La luz roja parpadea una vez.
- Cierre el estuche de carga mientras utiliza 2 auriculares: La luz roja parpadea dos veces.
- Restablecimiento de fábrica: Mantenga pulsado el botón de encendido durante 10 seg. A continuación, la luz roja parpadeará durante 2 seg.

## DISEÑO REEMPLAZABLE

Las piezas de los auriculares se pueden reparar y sustituir, para que pueda escuchar con estilo durante años. Las siguientes imágenes le darán una idea de los componentes desmontables del producto.

### Piezas reemplazables:

1. Orejeras
2. Batería



Para sustituir la batería, retire primero la tapa de la batería. A continuación podrá sustituir la batería.

## AVISO

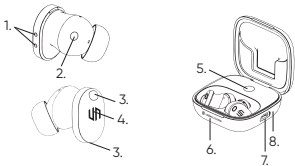
1. No intente desmontar completamente los auriculares y su estuche. Esto puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el aparato.
2. Mantenga los auriculares alejados del agua, la humedad y la humedad extrema. El uso de los auriculares en condiciones de humedad puede provocar un mal funcionamiento o una descarga eléctrica.
3. Utilice únicamente los cables suministrados con los auriculares. El uso de cargadores/cables de carga incompatibles puede provocar un sobrecalentamiento, una explosión o un incendio.

4. No deje los auriculares conectados a un cargador durante periodos prolongados después de que estén completamente cargados. La sobrecarga puede reducir la duración de la batería y provocar un sobrecalentamiento.
5. No exponga los auriculares a temperaturas extremadamente altas o bajas. Esto puede dañar la pila u otros componentes de los auriculares.
6. Evite dejar caer los auriculares o someterlos a fuertes impactos. Los daños físicos pueden afectar al rendimiento y a la seguridad.
7. Deseche los auriculares y la pila de acuerdo con la normativa local. No los incinere ni los exponga al fuego, ya que la pila podría explotar.
8. No utilice los auriculares en situaciones en las que necesite ser plenamente consciente de su entorno, como mientras conduce o maneja maquinaria pesada.
9. Si experimenta alguna reacción alérgica o molestias por el uso de los auriculares, deje de utilizarlos inmediatamente y consulte a un médico.
10. Estos auriculares contienen piezas pequeñas y una pila que podrían ser peligrosas si son ingeridas o manipuladas indebidamente por los niños.
11. Los auriculares contienen componentes magnéticos que pueden interferir con marcapasos y otros dispositivos médicos. Manténgalos a una distancia prudencial de dichos dispositivos.
12. Escuchar a volúmenes altos durante periodos prolongados puede causar daños auditivos. Mantenga el volumen a un nivel moderado para proteger su audición.
13. Evite utilizar los auriculares cerca de fuentes electromagnéticas potentes, como hornos microondas y routers Wi-Fi, ya que pueden causar interferencias y afectar a su rendimiento.
14. Limpie los auriculares con un paño seco y suave. Evite utilizar productos químicos agresivos o materiales abrasivos que puedan dañar los auriculares.

## SVENSKA

### ENHETENS LAYOUT

1. Laddstift
2. Infraröd induktion
3. Mikrofon
4. Hörlurars pekfunktion
5. Snabbparning/  
Återställningsknapp
6. Laddningsfodral
7. Type-C ingång
8. Indikatorlampa



### SPECIFIKATIONER

Högtalarelement (mm)  
S/N-förhållande (dB)  
Frekvensområde (Hz-KHz)  
Kontinuerlig spelning  
Kontinuerlig speltid öronsnäckor

ANC dB-nivå  
Laddningstid fodral  
Laddningstid öronsnäckor  
Batterikapacitet i fodral  
Batterikapacitet öronsnäckor  
Mikrofonfunktion  
Plocka upp funktion  
BT-version  
BT parning namn

Ø11 mm, 16Ω  
75dB  
20Hz-20KHz  
19 timmar (vid 50% volym)  
6 timmar utan ANC/ 4,5 timmar  
med ANC (vid 50% volym)  
-32dB 50-1kHz  
2 timmar  
2 timmar  
500 mAh  
45 mAh  
ja  
ja  
5.3  
Urban Vitamin Lakewood

## **FARA!**

För att undvika hörselskador bör du begränsa tiden då du använder hörlurar med hög volym och ställa in volymen till en säker nivå. Ju högre volymen är, desto kortare är den säkra lyssningstiden.



## **HUR MAN LADDAR ÖRONSNÄCKORNA/LADDNINGSFODRALET**

- Sätt öronsnäckorna i laddningsfodralet.
- Lamporna i laddningsfodralet tänds och börjar ladda öronsnäckorna.

Det tar cirka 2 timmar att ladda öronsnäckorna helt. För att ladda laddningsfodralet, anslut fodralet med den medföljande Type-C-kabeln till en strömadapter. Det tar cirka 2 timmar att ladda laddningsfodralet helt.

## **PARING FÖR ANSLUTNING AV DUBBLA ÖRONSNÄCKOR**

Hörlurarna slås på automatiskt när du tar ut dem ur laddningsfodralet och stängs av när du sätter tillbaka dem i laddningsfodralet. Det finns ingen anledning att trycka på eller av öronsnäckorna, såvida inte laddningsfodralet inte finns tillgängligt. Öronsnäckorna parkopplas automatiskt när de är påslagna och går in i parkopplingsläge utan att du behöver trycka på någon knapp. Slå bara på Bluetooth på din enhet och välj "Urban Vitamin Lakewood" för att ansluta öronsnäckorna.

Tänk på detta:

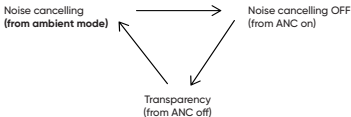
Om en tidigare parkopplad enhet är inom räckhåll kommer den automatiskt att återanslutas till Urban Vitamin Lakewood-öronsnäckorna. För att återställa öronsnäckorna till läget "Bluetooth-parning på" (tex. om du vill ansluta dem till en annan enhet), koppla bort dem från den aktuella enheten i dess Bluetooth-meny. Urban Vitamin Lakewood-öronsnäckorna kommer då att återgå till läget "Bluetooth pairing on".

## FUNKTIONER

Du kan använda öronsnäckorna med pekfunktionen på öronsnäckorna. Vänligen se instruktionerna nedan.

Slå på strömmen	Öppna laddningsfodralet för att automatiskt slå på öronsnäckorna medan de är i fodralet. Manuellt: Tryck länge på strömbrytaren i 3 sekunder för att slå på den.
Stäng av strömmen	Sätt tillbaka öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket för att stänga av dem.
Spela upp/Pausa	Tryck vänster/höger på öronsnäckans pekyta.
Svara på samtal	Tryck vänster/höger på öronsnäckans pekyta eller svep uppåt.
Lägg på samtalet	Tryck på och håll kvar vänster/höger öronsnäcka i 2 sekunder.
Avisa samtal	Svep nedåt.
Nästa låt	Dubbelknacka på vänster/höger öronsnäcka.
Föregående låt	Trippelknacka på vänster/höger öronsnäcka.
Volym upp	Svep upp.
Volym ned	Svep nedåt.
Röstassistent	Tryck på och håll kvar vänster öronsnäcka i 2 sekunder.

Det finns tre lägen att växla mellan. För att byta läge, håll höger öronsnäcka intryckt i 2 sekunder.



## LADDNINGSFODRAL LED-STATUSIGENKÄNNING

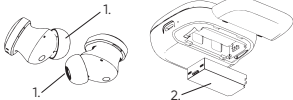
- Snabb parning av luftning: Grön LED-lampa blinkar 3 sekunder.
- Under laddning: Den röda lampan lyser.
- När laddningen är klar: Den gröna lampan lyser.
- Stänger laddningsfodralet medan du använder 1 öronsnäcka: Den röda lampan blinkar en gång.
- Stänger laddningsfodralet medan du använder 2 öronsnäckor: Röd lampa blinkar två gånger.
- Fabriksåterställning: Håll strömknappen intryckt i 10 sekunder. Den röda lampan blinkar då i 2 sekunder.

## UTBYTBAR DESIGN

Delar av dina öronsnäckor går att reparera och byta ut, så att du kan lyssna med stil i många år framöver. Följande bilder ger dig en uppfattning om de löstagbara komponenterna i produkten.

### Utbytbara delar:

1. Öronproppar
2. Batteri



För att byta ut batteriet tar du först bort batteriluckan. Därefter kan du byta ut batteriet.

## MEDDELANDE

1. Försök inte att helt ta isär öronsnäckorna och dess hölje. Detta kan leda till elektriska stötar, brand eller skador på enheten.
2. Håll öronsnäckorna borta från vatten, fukt och extrem luftfuktighet. Om hörlurarna används i våta förhållanden kan det leda till funktionsfel eller elektriska stötar.
3. Använd endast de kablar som medföljer öronsnäckorna. Användning av inkompatibla laddare/laddningskablar kan orsaka överhettning, explosion eller brand.

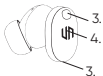
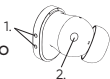
4. Lämna inte öronsnäckorna anslutna till en laddare under längre perioder efter att de är fulladdade. Överladdning kan minska batteriets livslängd och kan orsaka överhettning.
5. Utsätt inte öronsnäckorna för extremt höga eller låga temperaturer. Detta kan skada batteriet eller andra komponenter i öronsnäckorna.
6. Undvik att tappa öronsnäckorna eller utsätta dem för kraftiga stötar. Fysiska skador kan påverka prestanda och säkerhet.
7. Krossa öronsnäckorna och batteriet i enlighet med lokala bestämmelser. Bränn inte eller utsätt inte för eld eftersom batteriet kan explodera.
8. Använd inte öronsnäckorna i situationer där du måste vara fullt medveten om din omgivning, t.ex. när du kör bil eller använder tunga maskiner.
9. Om du upplever allergiska reaktioner eller obehag av att använda öronsnäckorna ska du omedelbart sluta använda dem och kontakta läkare.
10. Dessa öronsnäckor innehåller smådelar och ett batteri som kan vara farliga om de sväljs eller hanteras felaktigt av barn.
11. Öronsnäckorna innehåller magnetiska komponenter som kan störa pacemakers och annan medicinsk utrustning. Förvara dem på säkert avstånd från sådan utrustning.
12. Om du lyssnar på hög volym under längre perioder kan det orsaka hörselskador. Håll volymen på en måttlig nivå för att skydda din hörsel.
13. Undvik att använda öronsnäckorna i närheten av starka elektromagnetiska källor, t.ex. mikrovågsugnar och Wi-Fi-routrar, eftersom det kan orsaka störningar och påverka prestandan.
14. Rengör öronsnäckorna med en torr, mjuk trasa. Undvik att använda starka kemikalier eller slipande material som kan skada hörlurarna.



## ITALIANO

### DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Pin di ricarica
2. Induzione a infrarossi
3. Microfono
4. Funzione touch degli auricolari
5. Pulsante di abbinamento rapido/ reset
6. Custodia di ricarica
7. Ingresso Type-C
8. Spia luminosa



### SPECIFICHE

Driver dell'altoparlante (mm)

Rapporto S/N (dB)

Gamma di frequenza (Hz-KHz)

Durata di riproduzione continua

Durata di riproduzione continua degli auricolari

Livello dB ANC

Caso di tempo di ricarica

Tempo di ricarica degli auricolari

Capacità della batteria

Capacità della batteria degli auricolari

Funzione microfono

Funzione pick up

Versione BT

Nome dell'abbinamento BT

Ø11 mm, 16Ω

75dB

20Hz-20KHz

19 ore (al 50% del volume)

6 ore senza ANC/ 4,5 ore con

ANC (al 50% del volume)

-32dB 50-1kHz

2 ore

2 ore

500 mAh

45 mAh

sì

sì

5.3

Urban Vitamin Lakewood

## PERICOLO!

Per evitare danni all'udito, limiti il tempo in cui utilizza le cuffie ad alto volume e imposta il volume a un livello sicuro. Più alto è il volume, più breve è il tempo di ascolto sicuro.



## COME CARICARE GLI AURICOLARI/LA CUSTODIA DI RICARICA

- Metta gli auricolari nella custodia di ricarica.
- Le luci della custodia di ricarica si accenderanno e inizieranno a caricare gli auricolari.

Ci vogliono circa 2 ore per caricare completamente gli auricolari. Per ricaricare la custodia di ricarica, colleghi la custodia con il cavo Type-C in dotazione a un adattatore di corrente. Occorrono circa 2 ore per caricare completamente la custodia di ricarica.

## PARING PER IL COLLEGAMENTO A DOPPIO AURICOLARE

Gli auricolari si accendono automaticamente quando li togli dalla custodia di ricarica e si spengono quando li rimette nella custodia. Non è necessario premere gli auricolari per accenderli o spegnerli, a meno che la custodia di ricarica non sia disponibile. Gli auricolari si accoppiano automaticamente quando sono accesi ed entrano in modalità di accoppiamento senza dover premere alcun pulsante. Basta attivare il Bluetooth sul suo dispositivo e selezionare "Urban Vitamin Lakewood" per collegare gli auricolari.

Tenga presente:

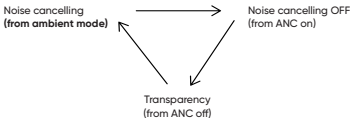
Se un dispositivo precedentemente accoppiato si trova nel raggio d'azione, si riconnetterà automaticamente con gli auricolari Urban Vitamin Lakewood. Per riportare gli auricolari in modalità "accoppiamento Bluetooth on" (ad esempio, se desidera collegarli a un altro dispositivo), li scolleghi dal dispositivo corrente nel suo menu Bluetooth. Gli auricolari Urban Vitamin Lakewood torneranno quindi alla modalità "accoppiamento Bluetooth on".

## FUNZIONI

Può utilizzare gli auricolari con la funzione touch sugli auricolari stessi. Consulti le istruzioni riportate di seguito.

Accensione	Apri la custodia di ricarica per accendere automaticamente gli auricolari mentre sono nella custodia, nella custodia. Manualmente: Prema a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per accenderli.
Spegnimento	Riponga gli auricolari nella custodia di ricarica e chiuda il coperchio per spegnerli.
Riproduzione/Pausa	Tochi sinistra/destra sull'area touch dell'auricolare.
Rispondere alla chiamata	Tocca a sinistra/destra sull'area touch dell'auricolare o striscia verso l'alto.
Riagganciare la chiamata	Tochi e tenga premuto l'auricolare sinistro/destro per 2 secondi.
Rifiuta la chiamata	Trascinare verso il basso.
Canzone successiva	Doppio tocco sull'auricolare sinistro/destro.
Canzone precedente	Triplo tap sull'auricolare sinistro/destro.
Volume su	Swipe up.
Volume giù	Scorrere verso il basso.
Assistente vocale	Tochi e tenga premuto l'auricolare sinistro per 2 secondi.

Ci sono tre modalità tra cui passare. Per cambiare modalità, tocca e tieni premuto l'auricolare destro per 2 secondi.



## RICONOSCIMENTO DELLO STATO LED DELLA CUSTODIA DI RICARICA

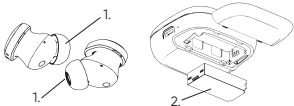
- Accoppiamento rapido dell'aria: La luce verde del LED lampeggia per 3 secondi.
- Durante la carica: La luce rossa rimane accesa.
- Quando la carica è completata: La luce verde rimane accesa.
- Chiudere la custodia di ricarica mentre si utilizza 1 auricolare: La luce rossa lampeggia una volta.
- Chiudere la custodia di ricarica mentre si utilizzano 2 auricolari: La luce rossa lampeggia due volte.
- Reset di fabbrica: Tenga premuto il pulsante di accensione per 10 secondi. La luce rossa lampeggerà per 2 secondi

## DESIGN SOSTITUIBILE

Le parti dei suoi auricolari sono riparabili e sostituibili, così potrà ascoltare con stile per gli anni a venire. Le immagini seguenti le daranno un'idea dei componenti staccabili del prodotto.

### Parti sostituibili:

1. Auricolari
2. Batteria



Per sostituire la batteria, prima rimuova il coperchio della batteria. A questo punto potrà sostituire la batteria.

## AVVISO

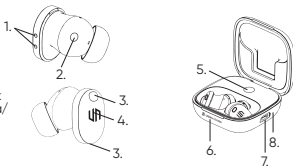
1. Non cerchi di smontare completamente gli auricolari e la loro custodia. Ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danni al dispositivo.
2. Tenga gli auricolari lontani da acqua, umidità e umidità estrema. L'utilizzo delle cuffie in condizioni di umidità può causare malfunzionamenti o scosse elettriche.
3. Utilizzi solo i cavi forniti con gli auricolari. L'utilizzo di caricatori/cavi di ricarica non compatibili può causare surriscaldamento, esplosione o incendio.

4. Non lasci gli auricolari collegati a un caricatore per periodi prolungati dopo che sono stati completamente caricati. Il sovraccarico può ridurre la durata della batteria e può causare un surriscaldamento.
5. Non esponga gli auricolari a temperature estremamente alte o basse. Ciò potrebbe danneggiare la batteria o altri componenti degli auricolari.
6. Eviti di far cadere o di sottoporre gli auricolari a forti urti. I danni fisici possono compromettere le prestazioni e la sicurezza.
7. Smaltire gli auricolari e la batteria in base alle normative locali. Non incenerisca o esponga al fuoco perché la batteria potrebbe esplodere.
8. Non utilizzi gli auricolari in situazioni in cui deve essere pienamente consapevole dell'ambiente circostante, come ad esempio durante la guida o l'utilizzo di macchinari pesanti.
9. Se sperimenta reazioni allergiche o disagio nell'indossare gli auricolari, interrompa immediatamente l'uso e consulti un medico.
10. Questi auricolari contengono piccole parti e una batteria che potrebbero essere pericolose se ingerite o maneggiate male dai bambini.
11. Gli auricolari contengono componenti magnetici che possono interferire con pacemaker e altri dispositivi medici. Li tenga a distanza di sicurezza da tali dispositivi.
12. L'ascolto ad alto volume per periodi prolungati può causare danni all'udito. Mantenga il volume a un livello moderato per proteggere l'udito.
13. Eviti di utilizzare gli auricolari in prossimità di forti fonti elettromagnetiche, come forni a microonde e router Wi-Fi, in quanto ciò potrebbe causare interferenze e compromettere le prestazioni.
14. Pulisca gli auricolari con un panno asciutto e morbido. Eviti di usare prodotti chimici aggressivi o materiali abrasivi che potrebbero danneggiare le cuffie.

## POLSKI

### UKŁAD URZĄDZENIA

1. Piny ładowania
2. Indukcja podczerwieni
3. Mikrofon
4. Funkcja dotykowa słuchawek
5. Przycisk szybkiego parowania/ resetowania
6. Etui ładujące
7. Wejście Type-C
8. Dioda sygnalizacyjna



### SPECYFIKACJA

Przetwornik głośnikowy (mm)  
Stosunek sygnału do szumu (dB)  
Zakres częstotliwości (Hz-KHz)  
Czas ciągłego odtwarzania  
Ciągły czas odtwarzania wkładek dousznych

Poziom ANC dB  
Czas ładowania etui  
Czas ładowania wkładek dousznych  
Pojemność baterii  
Pojemność baterii wkładek dousznych  
Funkcja mikrofonu  
Funkcja odbioru  
Wersja BT  
Nazwa parowania BT

Ø11mm, 16Ω  
75dB  
20Hz-20KHz  
19 godzin (przy 50% głośności)  
6 godzin bez ANC/ 4,5 godziny z  
ANC (przy 50% głośności)  
-32dB 50-1kHz  
2 godziny  
2 godziny  
500 mAh  
45 mAh  
tak  
tak  
5.3  
Urban Vitamin Lakewood

## NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy ograniczyć czas korzystania ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności i ustawić głośność do bezpiecznego poziomu. Im większa głośność, tym krótszy bezpieczny czas słuchania.



## JAK ŁADOWAĆ SŁUCHAWKI DOUSZNE/ETUI ŁADUJĄCE

- Proszę włożyć słuchawki do etui ładującego.
- Kontrolki w etui ładującym włączą się i rozpocznie się ładowanie słuchawek.

Pełne naładowanie słuchawek zajmuje około 2 godzin. Aby naładować etui ładujące, proszę podłączyć je do zasilacza za pomocą dołączonego kabla Type-C. Pełne naładowanie etui ładującego zajmuje około 2 godzin.

## PAROWANIE DLA PODWÓJNEGO POŁĄCZENIA SŁUCHAWEK

Słuchawki douszne włączą się automatycznie po wyjęciu ich z etui ładującego i wyłączą się po włożeniu ich z powrotem do etui ładującego. Nie ma potrzeby naciskania przycisku włączania lub wyłączania słuchawek, chyba że etui ładujące nie jest dostępne. Słuchawki douszne sparują się ze sobą automatycznie, gdy są włączone i przejdą w tryb parowania bez konieczności naciskania jakichkolwiek przycisków. Wystarczy włączyć Bluetooth na swoim urządzeniu i wybrać "Urban Vitamin Lakewood", aby podłączyć wkładki douszne.

Proszę pamiętać:

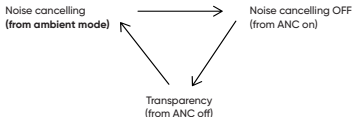
Jeśli wcześniej sparowane urządzenie znajduje się w zasięgu, automatycznie połączy się ponownie ze słuchawkami Urban Vitamin Lakewood. Aby przełączyć słuchawki z powrotem w tryb "Bluetooth pairing on" (na przykład, jeśli chcą Państwo podłączyć je do innego urządzenia), należy odłączyć je od bieżącego urządzenia w jego menu Bluetooth. Słuchawki douszne Urban Vitamin Lakewood powrócą wówczas do trybu "Bluetooth pairing on".

## FUNKCJE

Mogą Państwo obsługiwać wkładki douszne za pomocą funkcji dotykowej na wkładkach dousznych. Proszę sprawdzić poniższe instrukcje.

Włączenie	Proszę otworzyć etui ładujące, aby automatycznie włączyć słuchawki, gdy są znajdując się w etui. Ręcznie: Proszę przytrzymać przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby włączyć urządzenie.
Wyłączenie zasilania	Proszę włożyć słuchawki z powrotem do etui ładującego i zamknąć pokrywę, aby je wyłączyć.
Odtwarzanie/Pauza	Stuknąć w lewo/prawo na obszarze dotykowym słuchawki.
Odbieranie połączeń	Proszę stuknąć w lewo/prawo na obszarze dotykowym słuchawki lub przesunąć palcem w górę.
Rozłączenie połączenia	Dotknąć i przytrzymać lewą/prawą słuchawkę przez 2 sekundy.
Odrzucenie połączenia	Przesunięcie w dół.
Następny utwór	Dwukrotne dotknięcie lewej/prawej słuchawki.
Poprzedni utwór	Potrójne dotknięcie lewej/prawej słuchawki.
Zwiększenie głośności	Przesunięcie w górę.
Zmniejszenie głośności	Przesunięcie w dół.
Asystent głosowy	Dotknąć i przytrzymać lewą słuchawkę przez 2 sekundy.

Istnieją trzy tryby, między którymi można przełączać. Aby zmienić tryb, dotknij i przytrzymaj prawą słuchawkę przez 2 sekundy.





## ROZPOZNAWANIE STATUSU DIODY LED ETUI ŁADUJĄCEGO

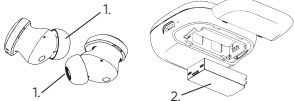
- Szybkie parowanie: Zielona dioda LED miga przez 3 sek.
- Podczas ładowania: Czerwone światło pozostaje włączone.
- Po zakończeniu ładowania: Zielone światło świeci się.
- Zamykanie etui ładującego podczas używania 1 słuchawki dousznej: Czerwone światło mignie raz.
- Zamykanie etui ładującego podczas korzystania z 2 wkładek dousznych: Czerwone światło mignie dwukrotnie.
- Przywracanie ustawień fabrycznych: Proszę nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 10 sekund. Czerwona dioda będzie migać przez 2 sekundy.

## WYMIENNA KONSTRUKCJA

Części wkładek dousznych można naprawiać i wymieniać, dzięki czemu mogą Państwo słuchać muzyki w dobrym stylu przez wiele lat. Poniższe zdjęcia pozwolą Państwu zapoznać się z odłączanymi elementami produktu.

### Części wymienne:

1. Końcówki douszne
2. Bateria



Aby wymienić baterię, należy najpierw zdjąć pokrywę baterii. Następnie będzie można wymienić baterię.

## UWAGA

1. Proszę nie próbować całkowicie demontować wkładek dousznych i ich obudowy. Może to doprowadzić do porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia urządzenia.
2. Słuchawki należy przechowywać z dala od wody, wilgoci i ekstremalnej wilgotności. Używanie słuchawek w wilgotnych warunkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub porażenie prądem.
3. Proszę używać wyłącznie kabli dołączonych do słuchawek. Używanie niekompatybilnych ładowarek/przewodów ładujących może spowodować przegrzanie, wybuch lub pożar.

4. Nie należy pozostawiać słuchawek podłączonych do ładowarki przez dłuższy czas po ich całkowitym naładowaniu. Przeładowanie może skrócić żywotność baterii i spowodować jej przegrzanie.
5. Nie należy wystawiać słuchawek na działanie bardzo wysokich lub niskich temperatur. Może to spowodować uszkodzenie akumulatora lub innych elementów słuchawek.
6. Proszę unikać upuszczania lub narażania słuchawek na silne uderzenia. Uszkodzenia fizyczne mogą wpłynąć na wydajność i bezpieczeństwo.
7. Elementy douszne i akumulator należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać ani nie wystawiać na działanie ognia, ponieważ bateria może eksplodować.
8. Nie należy używać słuchawek w sytuacjach, w których konieczna jest pełna świadomość otoczenia, np. podczas prowadzenia pojazdu lub obsługi ciężkich maszyn.
9. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek reakcje alergiczne lub dyskomfort związany z noszeniem wkładek dousznych, należy natychmiast przerwać ich używanie i skonsultować się z lekarzem.
10. Te słuchawki douszne zawierają małe części i baterię, które mogą być niebezpieczne w przypadku połknięcia lub niewłaściwego obchodzenia się z nimi przez dzieci.
11. Wkładki douszne zawierają elementy magnetyczne, które mogą zakłócać działanie rozruszników serca i innych urządzeń medycznych. Proszę trzymać je w bezpiecznej odległości od takich urządzeń.
12. Długotrwałe słuchanie muzyki przy wysokim poziomie głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Aby chronić słuch, należy utrzymywać umiarkowany poziom głośności.
13. Należy unikać używania słuchawek w pobliżu silnych źródeł elektromagnetycznych, takich jak kuchenki mikrofalowe i routery Wi-Fi, ponieważ może to powodować zakłócenia i wpływać na wydajność.
14. Słuchawki należy czyścić suchą, miękką ściereczką. Proszę unikać używania ostrych chemikaliów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić słuchawki.

## Explanation WEEE logo:



### English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

### Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

### German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum

Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

**French:**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**Spanish:**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

**Swedish:**

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall

som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

**Italian:**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

**Polish:**

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.  
The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.  
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.  
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.  
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.  
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.  
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

**XD Connects B.V.**  
Lange Kleiweg 6-28  
2288 GK Rijswijk, The Netherlands  
1F, iCentrum, Holt Street,  
Birmingham, B7 4BP, England

